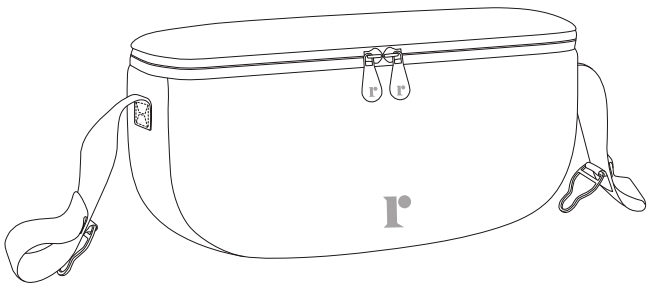
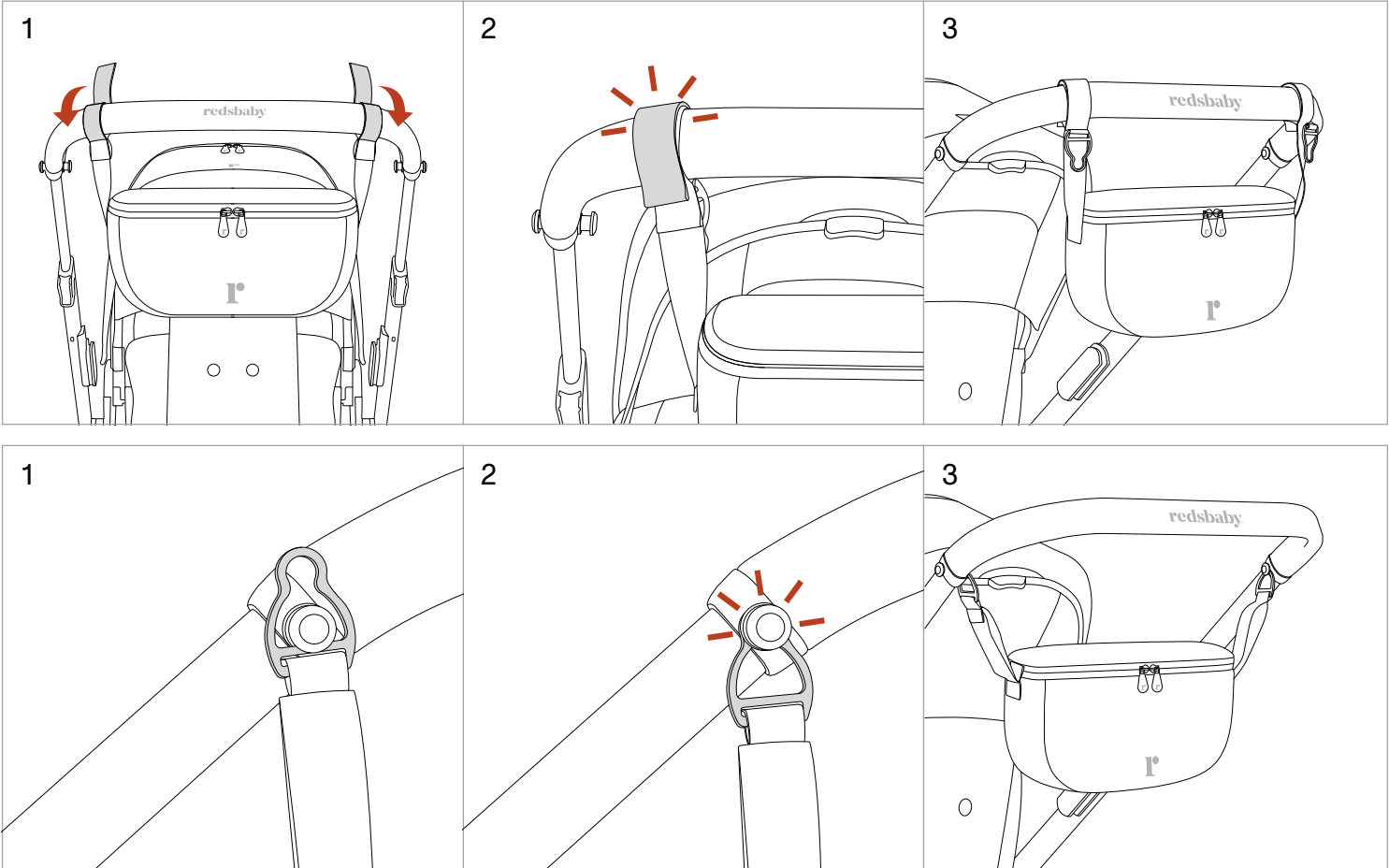


Pram Organiser



COMPATIBLE WITH:
REDSBABY AERON, JIVE, METRO, NUVO AND ONIX

How to use



en:
IMPORTANT – Read these instructions carefully before use and keep for future reference. Follow the warnings and instructions of the compatible pram this product is designed to be used with before use.
WARNING – Maximum load capacity is 1kg (2.2lbs). Exceeding this weight limit may cause the stroller to tip over. Do not place hot drinks or food in this item as it may injure you or your child.

de:
WICHTIG – Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für spätere Verwendung auf. Befolgen Sie vor der Verwendung die Warnungen und Anweisungen des kompatiblen Kinderwagens, mit dem dieses Produkt verwendet werden soll.
WARNUNG – Die maximale Tragfähigkeit beträgt 1 kg (2,2 Pfund). Wird diese Gewichtsgrenze überschritten, kann der Kinderwagen umkippen. Geben Sie keine heißen Getränke oder Lebensmittel in diesen Artikel, da dies Sie oder Ihr Kind verletzen könnte.

nl:
BELANGRIJK – Lees deze instructies vóór gebruik zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Volg vóór gebruik de waarschuwingen en instructies van de compatibele kinderwagen waarvoor dit product is ontworpen.
WAARSCHUWING – Het maximale laadvermogen is 1 kg (2,2 lbs). Als u deze gewichtslimiet overschrijdt, kan de kinderwagen omvallen. Plaats geen warme dranken of voedsel in dit artikel, aangezien dit u of uw kind kan verwonden.

fr:
IMPORTANT – Lisez attentivement ces instructions avant utilisation et conservez-les pour référence future. Suivez les avertissements et les instructions de la poussette compatible avec laquelle ce produit est conçu pour être utilisé avant utilisation.
AVERTISSEMENT – La capacité de charge maximale est de 1 kg (2,2 lb). Le dépassement de cette limite de poids peut faire basculer la poussette. Ne placez pas de boissons ou d'aliments chauds dans cet article car cela pourrait vous blesser, vous ou votre enfant.

es:
IMPORTANTE – lea atentamente estas instrucciones antes de usarlas y consérvelas para consultarlas en el futuro. Siga las advertencias e instrucciones del cochecito compatible para el que está diseñado este producto antes de su uso.
ADVERTENCIA – La capacidad de carga máxima es de 1 kg (2,2 libras). Superar este límite de peso puede provocar que el cochecito se vuelque. No coloque bebidas ni alimentos calientes en este artículo, ya que podría lesionarlo a usted o a su hijo.

pt:
IMPORTANTE – Leia estas instruções cuidadosamente antes de usar e guarde-as para referência futura. Siga os avisos e instruções do carrinho compatível com o qual este produto foi projetado para ser usado antes de usar.
AVISO – A capacidade máxima de carga é de 1kg (2,2lbs). Exceder este limite de peso pode fazer com que o carrinho tombe. Não coloque bebidas quentes ou alimentos neste item, pois podem ferir você ou seu filho.

it:
IMPORTANTE – Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro. Seguire le avvertenze e le istruzioni del passeggino compatibile con cui questo prodotto è progettato per essere utilizzato prima dell'uso.
ATTENZIONE – TLa capacità di carico massima è di 1 kg (2,2 libbre). Superare questo limite di peso può causare il ribaltamento del passeggino. Non mettere bevande calde o cibo in questo oggetto perché potresti ferire te o tuo figlio.

sv:
VIKTIGT – Läs dessa instruktioner noggrant före användning och spara dem för framtida referens. Följ varningarna och instruktionerna för den kompatibla vagnen som denna produkt är designad för att användas med innan användning.
VARNING – Maximal lastkapacitet är 1 kg (2,2 lbs). Om denna viktgräns överskrids kan vagnen välta. Placera inte varma drycker eller mat i detta föremål eftersom det kan skada dig eller ditt barn.

no:
VIKTIG – Les disse instruksjonene nøye før bruk og oppbevar for fremtidig referanse. Følg advarelsene og instruksjonene til den kompatible vognen dette produktet er laget for å brukes med før bruk.
ADVARSEL – Maksimal lastekapasitet er 1 kg (2,2 lbs). Overskridelse av denne vektgrensen kan føre til at vognen velter. Ikke plasser varme drikker eller mat i denne gjenstanden, da det kan skade deg eller barnet ditt.

fi:
TÄRKEÄÄ – Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten. Noudata varoituksia ja ohjeita yhteensopivista vaunuista, joiden kanssa tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi ennen käyttöä.
VAROITUS – Suurin kantavuus on 1 kg (2,2 lbs). Tämän painorajan ylittäminen voi aiheuttaa rattaiden kaatumisen. Älä laita kuumia juomia tai ruokaa tähän esineeseen, koska ne voivat vahingoittaa sinua tai lastasi.

da:
VIGTIGT – Læs disse instruktioner omhyggeligt før brug og gem dem til fremtidig reference. Følg advarslerne og instruktionerne for den kompatible barnevogn, som dette produkt er designet til at blive brugt med før brug.
ADVARSEL – Maksimal belastningskapacitet er 1 kg (2,2 lbs). Overskridelse af denne vægtgrænse kan få klapvognen til at vælte. Anbring ikke varme drikke eller mad i denne genstand, da det kan skade dig eller dit barn.

ru:
ВАЖНО – Перед использованием внимательно прочтите данную инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования. Перед использованием следуйте предупреждениям и инструкциям совместимой коляски, для которой предназначено это изделие.
ВНИМАНИЕ – Максимальная нагрузка составляет 1 кг (2,2 фунта). Превышение этого ограничения по весу может привести к опрокидыванию коляски. Не помещайте в этот предмет горячие напитки или еду, так как это может травмировать вас или вашего ребенка.

pl:
WAŻNE – Przed użyciem przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem postępuj zgodnie z ostrzeżeniami i instrukcjami dotyczącymi kompatybilnego wózka, do którego przeznaczony jest ten produkt.
OSTRZEŻENIE – Maksymalne obciążenie wynosi 1 kg (2,2 funta). Przekroczenie tego limitu masy może spowodować przewrócenie się wózka. Nie umieszczaj w tym przedmiocie gorących napojów ani jedzenia, ponieważ może to spowodować obrażenia Ciebie lub Twojego dziecka.

uk:
ВАЖЛИВО – Перед використанням уважно прочитайте ці інструкції та збережіть їх для подальшого використання. Перед використанням дотримуйтеся попереджень та інструкцій сумісної коляски, з якою цей продукт призначений для використання.
ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Максимальне навантаження становить 1 кг (2,2 фунта). Перевищення цієї межі ваги може призвести до перекидання коляски. Не кладіть у цей предмет гарячі напої чи їжу, оскільки це може поранити вас або вашу дитину.

eo:
TĤHTIS – Enne kasutamist lugege need juhised hoolikalt läbi ja säilitage edaspidiseks kasutamiseks. Järgige enne kasutamist selle tootega kasutamiseks mõeldud ühilduva vankri hoiatusi ja juhiseid.
HOIATUS – Maksimaalne kandevõime on 1 kg (2,2 naela). Selle kaaluüriirangu ületamine võib põhjustada jalutuskäru ümbermineku. Ärge asetage sellesse esemesse kuumi jookke ega toitu, kuna see võib teid või teie last vigastada.

lv:
SVARĪGI – pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet šīs instrukcijas un saglabājiet to turpmākai uzziņai. Pirms lietošanas ievērojiet saderīgo ratiņu bīdīnājumus un norādījumus, ar kuriem šīs izstrādājums ir paredzēts lietošanai.
BRĪDINĀJUMS – maksimālā kravnesība ir 1 kg (2,2 mārciņas). Pārsniedzot šo svāra ierobežojumu, ratiņi var apgāzties. Nenovietojiet šajā priekšmetā karstus dzērienus vai pārtiku, jo tas var savainot jūs vai jūsu bērnu.

lt:
SVARBU – Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šias instrukcijas ir išsaugokite ateičiai. Prieš naudodami laikykites suderinamo vežimėlio, su kuriuo šis gaminys skirtas naudoti, įspėjimų ir instrukcijų.
ĮSPĖJIMAS – Maksimali aprova yra 1 kg (2,2 svaru). Viršijus šią svorio ribą, vežimėlis gali apvirsti. Nedėkite į šį daiktą karštų gėrimų ar maisto, nes galite sužeisti jus arba jūsų vaiką.

sl:
POMEMBNO – Pred uporabo natančno preberite ta navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo. Pred uporabo upoštevajte opozorila in navodila združljivega otroškega vozička, s katerim je ta izdelek namenjen.
OPOZORILO – Največja nosilnost je 1 kg (2,2 lbs). Preseganje te omejitve teže lahko povzroči, da se voziček prevrne. V ta predmet ne postavljajte vročih napitkov ali hrane, saj lahko poškodujete sebe ali vašega otroka.

hr:
VAŽNO – Pažljivo pročitaite ove upute prije uporabe i sačuvajte ih za buduće potrebe. Slijedite upozorenja i upute za kompatibilna dječja kolica s kojima je ovaj proizvod namijenjen za korištenje prije uporabe.
UPOZORENJE – Maksimalna nosivost je 1 kg (2,2 lbs). Prekoračenje ove granice težine može uzrokovati prevrtanje kolica. Ne stavljajte vruće napitke ili hranu u ovaj predmet jer biste mogli ozlijediti sebe ili vaše dijete.

cs:
DŮLEŽITÉ – Před použitím si pečlivě přečtête tyto pokyny a uschovejte je pro budoucí použití. Před použitím se řiďte varováními a pokyny pro kompatibilní kočárek, se kterým je tento výrobek určen.
VAROVÁNÍ – Maximální nosnost je 1 kg (2,2 lb). Překročení tohoto hmotnostního limitu může způsobit převrácení kočárku. Do tohoto předmětu nevládejte horké nápoje nebo jídlo, protože by mohlo dojít k poranění vás nebo vašeho dítěte.

bg:
ВАЖНО – Прочетете внимателно тези инструкции преди употреба и ги запазете за бъдещи справки. Следвайте предупрежденията и инструкциите на съвместимата детска количка, с която е предназначен този продукт, преди употреба.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Максималният капацитет на натоварване е 1 кг (2,2 фунта). Превишаването на това ограничение за тегло може да доведе до преобръщане на количката. Не поставяйте горещи напитки или храна в този предмет, тъй като това може да нарани вас или вашето дете.

ro:
IMPORTANT – Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare și păstrați-le pentru referințe ulterioare. Urmați

avertismentele și instrucțiunile căruciorului compatibil cu care acest produs este conceput pentru a fi utilizat înainte de utilizare.
AVERTISMENT – Capacitatea maximă de încărcare este de 1 kg (2,2 lbs). Depășirea acestei limite de greutate poate cauza răsturnarea căruciorului. Nu puneți băuturi calde sau alimente în acest articol deoarece vă poate răni pe dumneavoastră sau pe copilul dumneavoastră.

sr:
ВАЖНО – Пажљиво прочитајте ова упутства пре употребе и сачувајте их за будућу употребу. Придржавајте се упозорења и упутстава компатибилних колици са којима је овај производ дизајниран да се користи пре употребе.
УПОЗОРЕЊЕ – Максимална носивост је 1 кг (2,2 лбс). Прекорачење ове границе тежине може довести до превртања колици. Не стављајте топле напитеке или храну у овај предмет јер то може да повреди вас или ваше дете.

hu:
FONTOS – Használat előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat, és őrizze meg későbbi használatra. Használat előtt kövesse a termékhez tervezett, kompatibilis babakocsi figyelemzetéseit és utasításait.
FIGYELMEZTETÉS – A maximális teherbírás 1 kg (2,2 font). E súlyhatár túllépése a babakocsi felborulását okozhatja. Ne tegyen forró italt vagy ételt ebbe a tárgyba, mert megsérülhet Ön vagy gyermeke.

sk:
DŮLEŽITÉ – Pred použitím si pozorne prečítajte tieto pokyny a odložte si ich pre budúce použitie. Pred použitím sa riadte upozomeniami a pokynmi pre kompatibilný kočik, s ktorým je tento výrobok určený.
UPOZORNENIE – Maximálna nosnosť je 1 kg (2,2 libier). Prekročenie tohto hmotnostného limitu môže spôsobiť prevrátenie kočíka. Do tohto predmetu nedávajte horúce nápoje ani jedlo, pretože by vás alebo vaše dieťa mohli zraniť.

gr:
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ – Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Ακολουθήστε τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες του συμβατού καροτσιού με αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση πριν από τη χρήση.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Η μέγιστη χωρητικότητα φορτίου είναι 1 κιλό (2,2 λίβρες). Η υπέρβαση αυτού του ορίου βάρους μπορεί να προκαλέσει ανατροπή του καροτσιού. Μην τοποθετείτε ζεστά ροφήματα ή φαγητό σε αυτό το αντικείμενο γιατί μπορεί να τραυματίσετε εσάς ή το παιδί σας.

tr:
ÖNEMLİ – Kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Kullanmadan önce bu ürünün birlikte kullanılmak üzere tasarlandığı uyumlu bebek arabasının uyarılarını ve talimatlarını uyun.
UYARI – Maksimum yük kapasitesi 1 kg'dır (2,2 lbs). Bu ağırlık sınırının aşılması bebek arabasının devrilmesine neden olabilir. Size veya çocuğunuza zarar verebileceği için bu öğenin içine sıcak içecek veya yiyecek koymayın.

he:
חשוב – קרא הוראות אלה בעיון לפני השימוש ושומר לעיון עתידי. עקבו אחר האזהרות וההוראות של תעגלה התואמת שמוצר זה מיועד לשימוש איתה לפני השימוש.
אזהרה – קיבולת העומס המרבית היא 1 ק"ג (2.2 פאונד). הימנע ממונבלת משקל זו עולה לנרס לעגלה לרתהפן. אל תניח משקאות חמים או מזון בפריז זה ממוין שהם עולים לפנות כך או בילדך.

ar:
هام – اقرأ هذه التعليمات بعناية قبل الاستخدام واحتفظ بها للرجوع اليها في المستقبل. اتبع التحذيرات والتعليمات الواردة في غرة الأطفال المتوافقة التي تم تصميم هذا المنتج للاستخدام معها قبل الاستخدام.
تحذير – الحد الأقصى لسعة الحمل هو 1 كجم (2.2 رطل). قد يؤدي تجاوز حد الوزن هذا إلى انقلاب عربة الأطفال. لا تضع مشروبات ساخنة أو طعامًا في هذا المنتج لأنه قد يؤدي إلى إصابتك أو إصابة طفلك.